# PANORAMA MUNDIAL

# Sumario

No. 220/Viernes 11 de noviembre de 2011/ "Año 53 de la Revolución"

## DE LA PRENSA

- Horror. (Por Esto!).
- Nuevo estudio arroja que las reformas económicas en Cuba son verdaderas, irreversibles y merecen el apoyo de EE.UU. (Market Watch).

# DE CUBA

- Repercusión de las Reflexiones de Fidel La aplastante victoria de Daniel y el FSLN. XIN/AFP/EFE
- "Compraventa de casas, ¿ la reforma más importante de Cuba?" DPA
- "Sonó el disparo para el mercado de viviendas, pero ¿comenzó la carrera?" AFP
- Entra en vigor decreto que legaliza acciones sobre el fondo habitacional. EFE
- Cubanos descubren el negocio de bienes raíces. AP
- Brasil ayudará a fomentar la agricultura familiar. AP
- Nueva iniciativa de la Iglesia Católica para la formación de pequeños empresarios. AFP
- Prepara el Papa un viaje a México y Cuba en la primavera del 2012. NOTIMEX
- Arzobispado de La Habana acoge como una excelente noticia la visita papal. EFE
- Declaraciones del Cardenal Jaime Ortega a periodistas tras dar la información a feligreses. EFE
- · Católicos reciben con júbilo y emoción el anuncio. AFP
- Formalizan cierre del MINAZ y creación de grupo empresarial. REUTERS
- Sesionará en enero VI Congreso de Educación, Orientación y Terapia Sexual. AFP
- Cuatro emigrantes desaparecen al naufragar barco que los transportaba a EE.UU. EFE
- "Una prisión militar sin memoria y 171 hombres sin destino cierto". EFE
- "Tocando la luz": ciegos disfrutan el cine por primera vez. AFP
- "Feria de Miami se convierte en un verdadero festín de libros y autores". EFE

## DEL MUNDO

- Consejo de Defensa de la UNASUR evalúa el Plan de Acción del 2012. EFE
- Enrique Iglesias favorable a revisar las dinámicas de las cumbres iberoamericanas. EFE
- "Latinoamérica tiene que tomar medidas ante la crisis". EFE
- Europa roza la recesión, todos los indicadores se ponen en rojo. DPA
- · Rusia hará todo lo posible para evitar operación militar contra Irán. EFE

POR ESTO! (Versión digital) 10 de noviembre de 2011 MÉXICO

# **HORROR**

#### Alfredo García

Siete décadas después de finalizada la II Guerra Mundial, el fantasma de la horrorosa barbarie recorre el planeta.

Postergados conflictos, ambiciones territoriales, intromisión en asuntos internos de naciones, recesión económica global y xenofobia, fueron causas del mayor conflicto bélico de la historia que dejó un saldo de casi 70 millones de muertos e incalculable destrucción material.

Maromas diplomáticas para postergar soluciones a conflictos heredados de la "guerra fría" como Corea del Norte, Palestina, Irán y Cuba; acciones militares para ocupar territorios extranjeros como Afganistán, Irak y Libia; intervención en los asuntos internos de países árabes, estancada recesión económica global y creciente racismo, son hoy componentes del fértil terreno donde crece la semilla de la guerra, peligro que pasa inadvertido para la ONU.

En medio de la prematura campaña electoral para la presidencia de EU, importantes medios de prensa norteamericanos contribuyeron a la sospechosa histeria guerrerista israelí, haciéndose eco de una supuesta

amenaza nuclear iraní basada en suposiciones y deducciones de dudosa credibilidad.

Sin que nunca fuera aclarado el papel jugado por la Organización Internacional de Energía Atómica, OIEA, que no confirmó las sospechas de Washington respecto a la existencia de armas de destrucción masiva en Irak, pero dejó abierta esa posibilidad; la historia se repite esta vez con Irán, donde según el informe divulgado ayer, especialistas de la organización atómica no niegan el contenido pacífico del programa nuclear iraní, pero sugieren que "ese país ha hecho avances en una línea que no apunta hacia el uso exclusivo de la energía nuclear para usos pacíficos".

En medio de la ofensiva contra la "víctima", comenzó el tradicional "show" entre "el policía bueno y el malo". Mientras Israel publicita un debate de Estado sobre la conveniencia de bombardear o no las instalaciones nucleares iraníes, el presidente Obama aparenta distanciamiento político con el primer ministro israelí, insistiendo en que aún hay tiempo de evitar que el gobierno iraní llegue a poseer la bomba atómica por vía de sanciones.

Lo que equivale a que pronto Washington moverá sus resortes en el Consejo de Seguridad para "convencer" a Rusia y China, que se oponen a cualquier acción militar, de aplicar nuevas sanciones a Irán. Mientras tanto, el Pentágono justifica la expansión de su escudo antimisiles en zonas de tierra y mar al alcance de las defensas iraníes. Sin embargo, no es secreto que antes de una agresión militar Washington procura preparar su teatro de operaciones militares y debilitar las defensas de la víctima, para asegurar su objetivo con el menor costo posible.

Frente a la manipulación de la gran prensa creando condiciones psicológicas para justificar una agresión israelí contra Irán, analistas se preguntan cuál puede ser el beneficio electoral de la inesperada crisis para el presidente Obama, arriesgando la fuerte posición internacional ganada al arrebatar a los republicanos su tradicional bandera de seguridad, con su desempeño en Afganistán, Irak, Túnez, Egipto y Libia.

Lo que resulta impresionante es que ni la ONU, ni el Papa, Rusia o China, propongan mediar para una urgente cumbre entre Washington y Teherán, a fin de garantizar la convivencia pacífica entre ambas naciones.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

MARKET WATCH (Versión digital)

8 de noviembre de 2011

EE.UU.

# NUEVO ESTUDIO ARROJA QUE LAS REFORMAS ECONÓMICAS EN CUBA SON VERDADERAS, IRREVERSIBLES Y MERECEN EL APOYO DE EE.UU.

## Centro para la Democracia en Las Américas

El Centro para la Democracia en Las Américas (CDA, según sus siglas en inglés) publica hoy un amplio estudio – Nueva resolución de Cuba: La reforma económica y sus consecuencias para la política de EE.UU.- que informa sobre los extraordinarios pasos que el gobierno de Cuba está dando para enfrentar su crisis económica y ofrece una valoración realista de sus perspectivas de éxito.

"Lo que Cuba está haciendo para actualizar su modelo es real, irreversible, va en desarrollo y proporciona nuevas oportunidades para que los cubanos lleven una vida más próspera e independiente", señaló Sarah Stephens, directora ejecutiva del CDA. "Creemos que ya es hora de que los escépticos en EE.UU., como el presidente Obama, acepten que estas reformas —los cambios económicos más grandes en Cuba en décadas- son significativas, consecuentes con los objetivos de nuestra política y merecen el apoyo de EE.UU."

Redactado luego de varios viajes investigativos a Cuba; de consultas con funcionarios, expertos y economistas cubanos; entrevistas con ciudadanos cubanos en La Habana y provincias distantes; otras investigaciones y un informe sobre ayuda financiera realizado por otros, el informe del CDA describe:

Los orígenes de la crisis económica en Cuba;

Las acciones tomadas por el presidente Raúl Castro para reducir la burocracia centralizada y la sustitución del equipo económico de Fidel Castro; para eliminar los subsidios estatales y aprobar oficialmente las dolorosas reducciones en los empleos estatales y confiar en el sector privado soluciones para crear pequeños negocios, empleos y mercados para propiedades como autos y viviendas;

Las dudas, ansiedades y esperanzas que los cubanos están expresando acerca de los cambios;

El papel vital de la Diáspora en el suministro de capital, mercancías para la venta al por mayor, apoyo y formación laboral para el pueblo cubano, con el explícito estímulo del gobierno cubano y;

La forma para juzgar los éxitos, las acciones que los cubanos pueden tomar para ampliar las reformas y los cambios políticos que EE.UU. debe emprender para apoyarlos.

"Lo que Cuba está haciendo no tiene precedentes", dijo Stephens. "El objetivo es preservar el espíritu comunitario de la sociedad cubana y mantener sus garantías de educación y atención médica, mientras se construye una economía competitiva que pueda generar riquezas y permita a la Isla cumplir estas promesas de una forma sostenible con el paso del tiempo".

El informe reconoce que solo con la creación de un sector de venta al por menor no se enfrentarán los problemas económicos de Cuba, y que no todos los cubanos pueden levantar un pequeño negocio. Cuba continúa afrontando retos para estimular la productividad, establecer más negocios que puedan exportar mercancías y servicios y progresar en sectores como la agricultura para reducir la cuenta por concepto de importaciones para lo básico como los alimentos. Los negocios emergentes necesitarán más autonomía y acceso a créditos y los cubanos requerirán de formación laboral y desarrollo de habilidades para dirigir de forma exitosa los negocios. Hay que introducir cambios estructurales más grandes para cambiar la forma en que operan las empresas dirigidas por el Estado, y el modo en que se hacen las inversiones y en que se toman las decisiones de producción.

"Cuba no está llevando a cabo reformas por la presión de EE.UU., sino debido a las fuerzas e ideas que llegan desde el interior de la propia Cuba", señaló Collin Alberti, autor de este informe. "Todavía tiene que enfrentar una serie de retos para cumplir sus objetivos, pero la reciente legalización de la venta de casas muestra que el proceso de reforma continúa funcionando".

El CDA, y el creciente número de analistas y defensores, sugieren una lista de acciones que EE.UU. debe tomar, varias con la concurrencia de Cuba, para estimular el proceso de reformas e incrementar el flujo de capital y el apoyo a los cubanos enfrascados en las actividades del sector privado.

Los diseñadores de la política deben:

Reconocer que el proceso de reformas es real; que se está ampliando el papel del mercado, pero también es probable que exija penurias de parte de los cubanos. No deben permitir que el escepticismo les haga el juego a los cubanos recalcitrantes que se oponen a la reforma y al reacercamiento con EE.UU.

Continuar aflojando las restricciones para viajar a Cuba a fin de crear una mayor demanda de los servicios y mercancías producidas por el emergente sector privado.

Proveer mayor claridad y detalles para las nuevas reglas que permiten a cualquier ciudadano estadounidense enviar remesas a los receptores que cumplen los requisitos para incrementar el flujo de fondos especialmente a los cubanos vulnerables que carecen de familiares que los ayuden en el exterior.

Permitir que las granjas independientes exporten productos agrícolas a EE.UU. y que las entidades estadounidenses hagan contratos con los músicos, académicos y artistas cubanos por su trabajo.

Sacar a Cuba de la lista de los países patrocinadores del terrorismo, eliminar las sanciones económicas sin fundamento y ampliar el acceso de Cuba a la tecnología.

Permitir que las instituciones financieras internacionales asesoren a Cuba en el proceso de reforma.

El Centro para la Democracia en Las Américas se dedica a cambiar la política de EE.UU. hacia países de Las Américas y basa nuestras relaciones en el respeto mutuo, fomenta el diálogo con aquellos gobiernos y movimientos con los cuales la política de EE.UU. está en desacuerdo, y reconoce las tendencias positivas en la democracia y la forma de Gobierno.

El informe del CDA sobre la reforma económica es parte de su serie Cuba en el siglo XXI apoyado por una subvención de la Fundación Ford.

Traducción: Inalvys Campo Lazo

# DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

**LA HABANA, 10 NOV (XINHUA) --** El expresidente cubano Fidel Castro destacó hoy la "aplastante" victoria electoral y la inteligencia de Daniel Ortega para un nuevo mandato presidencial en las elecciones generales del seis de noviembre último.

"Lo fundamental del papel de Daniel y la razón a mi juicio de su aplastante victoria, es que nunca se apartó de los contactos con el pueblo y la incesante lucha por su bienestar", escribió Castro en un artículo difundido hoy en los medios de la isla.

El exlíder cubano aseveró que Ortega conoce "muy bien" que a su pueblo "heroico y valiente" debe la "arrolladora" victoria, por su amplia participación y casi dos tercios de los votos a su favor.

Tras apuntar que "a Daniel lo conozco bien; nunca adoptó posiciones extremistas y fue siempre invariablemente fiel a principios básicos", Castro agregó que el gobernante nicaragüense es un "factor de unidad entre los revolucionarios".

Ortega subrayó que es hoy un líder verdaderamente experimentado que fue capaz de manejar situaciones complejas y difíciles a partir de los años en que su país estuvo de nuevo bajo la égida del capitalismo rapaz.

Añadió que el líder sandinista sabe manejar problemas complicados deforma "inteligente, lo que puede o no puede, lo que debe o no debe hacer para garantizar la paz y el avance sostenido del desarrollo económico y social del país".

El expresidente de Cuba opinó que el hecho de que las elecciones fueron "al estilo tradicional y burgués, que nada tiene de justo o equitativo", resaltan el triunfo.

"Es a mi criterio muy correcto el llamamiento (de Ortega) a todas las fuerzas políticas democráticas dispuestas a trabajar por la independencia y el desarrollo económico y social del país", señaló Castro en sus más recientes "Reflexiones".

-----

**LA HABANA, 10 NOV 2011 (AFP) -** El líder cubano Fidel Castro destacó "la aplastante victoria" del presidente Daniel Ortega en las pasadas elecciones de Nicaragua, uno de los países que "mejor utilizó" la solidaridad brindada por Cuba, en un artículo publicado este jueves en la prensa local.

"Hace 72 horas, el domingo 6 de noviembre hubo una elección general, en la que Daniel Ortega y el FSLN (Frente Sandinista de Liberación Nacional) de Nicaragua obtuvieron una aplastante victoria", señaló Castro, al subrayar que ésta se logró en elecciones "de estilo tradicional burgués, que nada tiene de justo y equitativo".

En esos sistemas electorales, "los sectores oligárquicos, de carácter antinacional y proimperialistas, disponen como norma del monopolio de los recursos económicos y publicitarios", lo que "resalta la magnitud de la victoria de Ortega", añadió el líder comunista, de 85 años.

Ortega, quien gobernó Nicaragua durante la década de los 80 y volvió al poder en 2007, fue reelegido el domingo con el 63% de los votos, según el Consejo Supremo Electoral nicaragüense.

Castro, retirado del poder desde julio de 2006 por una crisis de salud, destacó que "Nicaragua fue de los países que mejor utilizó la colaboración de Cuba en salud y educación", ayuda que "jamás cesó" pese a la derrota electoral de Ortega en 1990.

"Los miles de médicos que han prestado sus servicios en ese heroico país hermano, se sienten realmente estimulados por el excelente uso y el empleo que los sandinistas han dado a sus esfuerzos" y "lo mismo puede afirmarse con relación a los miles de maestros", apuntó.

Cuba apoyó al FSLN en su lucha armada contra la dictadura de Anastasio Somoza. Bajo el Gobierno revolucionario sandinista, luego de su victoria en 1979, La Habana colaboró enviando maestros, médicos y asesores militares.

En su escrito Castro también elogió a Ortega como "un líder verdaderamente experimentado", que se ha convertido "en un factor de unidad entre los revolucionarios" de Nicaragua.

**LA HABANA**, **9 NOV (EFE).-** El expresidente de Cuba Fidel Castro ha felicitado, en un artículo publicado hoy, al gobernante de Nicaragua, Daniel Ortega, por su "aplastante" y "arrolladora" victoria en los comicios del pasado domingo, cuando fue reelegido.

"Lo fundamental del papel de Daniel y la razón, a mi juicio, de su aplastante victoria es que nunca se apartó de los contactos con el pueblo y la incesante lucha por su bienestar", señala Fidel Castro en la última de sus "Reflexiones", en la que elogia a Ortega.

Según Castro, las elecciones de Nicaragua "fueron al estilo tradicional y burgués, que nada tiene de justo o equitativo, ya que los sectores oligárquicos, de carácter antinacional y proimperialistas disponen como norma del monopolio de los recursos económicos y publicitarios, que en general (...) están al servicio de los intereses políticos y militares del imperio".

Esta circunstancia, opina el líder cubano, "resalta la magnitud de la victoria sandinista".

Fidel Castro destaca de la trayectoria de Ortega que "nunca adoptó posiciones extremistas", que su conducta fue "respetuosa" ante distintas tendencias dentro del sandinismo y que fue "un factor de unidad entre los revolucionarios".

"Es hoy un líder verdaderamente experimentado, capaz de manejar situaciones complejas y difíciles a partir de los años en que su país estuvo de nuevo bajo la égida del capitalismo rapaz", añade en su artículo.

El expresidente cubano considera además "muy correcto" el llamamiento de Ortega "a todas las fuerzas políticas democráticas dispuestas a trabajar por la independencia y el desarrollo económico y social del país".

También destaca Castro los frutos de la cooperación cubana con Nicaragua y dice que este "fue de los países que mejor utilizó la colaboración de Cuba en la salud y en la educación".

La autoridad electoral de Nicaragua confirmó el miércoles que Ortega fue reelegido en los comicios del domingo con el 62,66 por ciento de los votos, pero ningún candidato opositor ha reconocido esa victoria.

En Nicaragua se han producido manifestaciones contra la reelección de Ortega, que se han cobrado ya al menos cuatro muertos y decenas de heridos, mientras la oposición continúa en las calles para "demandar un cambio real".

Fidel Castro, que el pasado agosto cumplió 85 años, se apartó del poder en 2006 por una grave enfermedad y delegó en su hermano Raúl, quien asumió definitivamente la presidencia de la isla en 2008.

**WASHINGTON, 9 NOV (DPA) -** El anuncio de que los cubanos podrán por primera vez en más de medio siglo comprar y vender sus casas apenas ameritó una corta reseña en el diario oficial "Granma". Unas líneas muy escasas para una medida de un alcance, según los expertos, potencialmente enorme, lo que la convierte en una de

"Este cambio es mayor y potencialmente más significativo que otros", aseguró a la agencia DPA Ted Henken, profesor de Estudios Hispánicos y Sociología en Baruch Collage, en Nueva York.

las reformas "más importantes", si no la más significativa hasta la fecha del gobierno de Raúl Castro, afirman.

"Mientras que relativamente pocos cubanos tiene automóviles, una parte importante de los cubanos son dueños de sus casas y, por ello, están directamente impactados por este cambio", explicó el también autor del blog "El Yuma" sobre Cuba y las relaciones con Estados Unidos.

Un hecho que tiene implicaciones tanto sociales como económicas, corroboraron otros expertos consultados por DPA.

"La cuestión de la casa es un tema medular para la familia en cualquier país, y restaurar la posibilidad de comprar o vender una casa es respetar el derecho a la propiedad", señaló el vicepresidente del Lexington Institute, Phil Peters.

Y, más allá del valor a nivel familiar, con esta reforma "el gobierno efectivamente crea riqueza en cada familia que tenga el título de una propiedad residencial y les da la posibilidad de hacer transacciones con esa riqueza" y de "usar sus ganancias para sus propios fines privados", destacó el experto.

Y ahí está, consideran muchos "cubanólogos", la clave de esta reforma. Sobre todo por venir poco después de que el gobierno cubano haya abierto la puerta a la iniciativa privada -los llamados negocios "cuentapropistas"-, una medida que poco valor puede tener si no existe capital para iniciar la empresa.

"Esta medida va a tener un impacto enorme en toda la economía cubana, en la medida en que los ingresos por la venta de casas pueda espolear inversiones en negocios", sostuvo Carlos Saladrigas, del laboratorio de ideas Cuba Study Group.

Pero, ¿puede ser esta medida un primer paso para una reforma más grande aún, hacia alguna forma de economía de mercado? Según los expertos, es muy pronto aún para afirmarlo taxativamente, pero la reforma abre de forma indudable una posibilidad para ello.

"Todo esto es indicativo de que el gobierno sí está listo para hacer cambios estructurales en la economía cubana, y de que los dirigentes comunistas tienen una cierta comodidad con una gran ampliación de la actividad privada, porque esto es mucho más profundo que (el acceso de cubanos) a hoteles, celulares o dvds", sostuvo Peters en referencia a reformas anteriores de Raúl Castro.

Para el politólogo cubano-estadounidense Arturo López-Levy, tampoco hay que olvidar el gran "nivel simbólico" de esta medida.

"La cancelación de las ventas de casas había sido con un discurso de Fidel Castro (...). Esto es como revertir una decisión del Papa", recordó este profesor asociado de la Universidad de Denver.

"Y eso básicamente dice que aquí hay una nueva administración, con mucha continuidad con la anterior, no hay una ruptura drástica con el gobierno porque sigue siendo el mismo, pero es evidente que el modelo económico se está pensando de una manera distinta", agregó.

"La economía cubana necesita hacer la transición de un Estado que controla todas las formas de producción a otra donde ésta recae en el sector privado", señaló por su parte Saladrigas.

"Para poder conseguir esto, Cuba necesita un sistema tributario efectivo y, un componente esencial de un sistema tributario es traer a la superficie las transacciones económicas que se producían en la economía sumergida, como la venta de coches y casas", apuntó.

Ahora además de que los cubanos tendrán capital -con la venta de casas y coches- para responder, por ejemplo ante préstamos, se abre, según López-Levy, una "potencial reforma del sistema financiero".

"Una economía de mercado implica crear los espacios y mecanismos donde las personas toman riesgos, pero también asumen responsabilidades, y (la venta de) carros de uso y casas ofrecen eso como oportunidad", indicó.

Otro elemento clave, señalan los expertos, es el papel que la comunidad cubana residente en el extranjero puede tener con esta reforma y las expectativas que ello pudiera abrir en torno, sobre todo, a la política de Estados Unidos hacia la isla. Y es que casi todos dan por sentado que, aunque oficialmente sólo los residentes en Cuba podrán comprar o vender sus viviendas, contarán con la ayuda financiera de los que están fuera.

"Ahora hay un papel positivo para los cubanoamericanos en la reconstrucción de su país", afirmó Ted Henken. "Todavía no tendrán derecho (a comprar casas), pero sus inversiones les darán mucha más influencia y podría servir para aislar a los políticos de línea dura de la población cubanoamericana que quiere invertir y ayudar a sus familiares en Cuba", consideró.

Con todo, ninguno de los expertos aventuró que esta reforma vaya a provocar un nuevo cambio a corto plazo de la política estadounidense hacia la isla, sobre todo en un año electoral y con el caso aún irresuelto del contratista norteamericano Alan Gross, encarcelado en Cuba acusado de espionaje y que se ha convertido en el nuevo gran elemento de tensión bilateral.

#### -----

#### **POR CARLOS BATISTA**

**LA HABANA**, **10 NOV 2011 (AFP) -** La ley que autoriza por primera vez en décadas la compraventa de casas entró en vigor este jueves en Cuba, cumpliendo una vieja aspiración de la población, y aunque ayudará a aliviar el déficit habitacional, los especialistas prevén un bajo nivel de operaciones iniciales.

La norma "tiene como fin eliminar prohibiciones y flexibilizar trámites y limitaciones existentes y contribuye a la solución de disponibilidades habitacionales del país mediante el acomodo natural y espontáneo de las personas", declaró a la televisión la vicepresidenta del estatal Instituto de la Vivienda, Magalys Piñeiro.

Desde la ley de Reforma Urbana, en la década de los 60, y la Ley de la Vivienda, en los 70, la venta de casas estaba suspendida, con un breve receso en los años 80 y, en todo caso, el Estado era el primer y único comprador bajo el sistema socialista cubano.

La autorización de compraventa de casas se inscribe dentro de las reformas destinadas a acabar con "prohibiciones indebidas" que impulsa el presidente Raúl Castro, a quien su hermano Fidel cedió el poder en 2006 por razones de salud.

Esta reforma fue antecedida hace un mes por la liberación de la venta de automóviles y anteriormente de computadoras y electrodomésticos.

Cuba arrastra un déficit habitacional de unas 700.000 viviendas desde antes del triunfo de la revolución en 1959. Aunque se construyeron cientos de miles en las últimas décadas, el deterioro de las existentes se comportó casi a la par del ritmo de construcción.

La nueva ley, promulgada hace una semana, autoriza la compraventa entre cubanos (o extranjeros con residencia permanente) ante un notario público, con un precio acordado entre las partes y pago a través de una institución bancaria, todas estatales.

Para evitar la especulación, la ley establece que una persona solo podrá ser propietaria de una vivienda urbana y otra en zonas de recreo (playa, campo). Además, exige que la casa en cuestión esté inscrita en el Registro de la Propiedad.

Sin embargo, algunos especialistas estiman que la entrada en vigor de la ley este jueves no impulsará de inmediato el mercado de viviendas.

"La gente quiere ver la aplicación de la ley en la práctica, pues tienen ciertas suspicacias con el texto. Además, deben vencer algunos requisitos previos que llevan tiempo, (y) gestiones", dijo a la AFP un abogado que pidió el anonimato.

En el Registro de Propiedad sólo hay inscritos hasta el momento unos 200.000 títulos de propiedad, "lo cual todavía es realmente muy poco", según dijo el viceministro de Justicia, Francisco García, a la televisión local. Esta cifra representa un 6% de los dueños de viviendas.

A la demora en este trámite se suma que muchos propietarios carecen de un título actualizado, pues han realizado modificaciones en la construcción u otros cambios no legalizados, lo que deben hacer ahora antes de vender.

Asimismo, aunque el precio se establece por acuerdo libre entre las partes, la declaración para impuestos y el pago a través de un banco despiertan suspicacias entre algunos, toda vez que el comprador debe hacer una declaración jurada de que el dinero procede de una fuente legal.

No se descarta que muchos compradores reciban ayuda de parientes emigrados en Estados Unidos u otros países, o posea ahorros muy por encima del salario devengado en estos años.

Según versiones que circulan, pues no existe hasta hoy un mercado inmobiliario, los precios de una casa en la isla van desde 10.000 a más de 100.000 dólares, en un país donde el salario mensual equivale a 20 dólares.

"Esta ley no va a resolver el problema de la vivienda, que es muy grave", advirtió a la AFP el economista disidente Oscar Espinosa Chepe.

Sin embargo, "va a crear todo un movimiento en sentido positivo, de reactivación de la actividad de construcción, que va a permitir más movimiento" del sector, expresó.

Para algunos, la historia será semejante a la autorización de compraventa de autos entre cubanos, en vigor hace mes y medio luego de décadas de prohibición, que ha registrado un nivel de operaciones inferior al que se esperaba.

"La gente está con mucho interés, pero también muy precavida", dijo el abogado que pidió el anonimato. "Incluso, todavía hay que legalizar muchas ventas de carros y casas que se hicieron por la izquierda (ilegalmente)", añadió.

\_\_\_\_\_

**LA HABANA, 10 NOV (EFE).-** El nuevo decreto que permite la compraventa de viviendas en Cuba entra hoy en vigor después de cinco décadas de prohibiciones y con la expectativa de que sirva para regular un sector marcado por las ilegalidades.

La nueva normativa firmada por el presidente Raúl Castro fue anunciada oficialmente el pasado 3 de noviembre y desde entonces los medios de comunicación estatal han dedicado grandes espacios para explicar sus disposiciones y detalles.

La medida flexibiliza la transmisión de la propiedad de viviendas en la isla, que podrá hacerse mediante compraventa, permuta, donación o adjudicación siempre que las propiedades estén inscritas y actualizadas.

Se mantiene como límite que "ninguna persona tendrá derecho a poseer más de una vivienda" aunque también es legítimo tener otro inmueble en zonas de recreo o descanso.

"Con la nueva legislación se pretende, entre otros aspectos, garantizar a los propietarios que puedan disponer de su inmueble como deseen, sin necesidad de obtener autorización previa" del Estado como sucedía hasta la fecha, destacó recientemente el diario Granma.

Según datos oficiales, la isla tiene unas 3.700.000 viviendas y de ellas un 85 % se encuentra en régimen de propiedad individual.

Apenas un 6 % de las viviendas en Cuba están inscritas en el registro de propiedad, por lo que el Gobierno ha pedido cumplir ese trámite como "garantía jurídica" y requisito para las nuevas operaciones inmobiliarias.

En el último medio siglo, las prohibiciones para el acceso a la vivienda en Cuba generaron un mercado ilegal de construcciones clandestinas, corrupción y estafas porque las únicas maneras de lograr una vivienda eran las permutas, herencias o conseguir un permiso estatal de construcción.

Otro de los problemas es el déficit de viviendas en el país: hasta 2010 se estimaba en unas 600.000 casas, en parte por los destrozos que causaron tres huracanes en 2008.

En general, los cubanos han acogido con optimismo la apertura del mercado inmobiliario pero también se plantean muchas dudas y escepticismo: muchos recuerdan que la mayor parte de los ciudadanos de la isla no disponen de dinero para comprar casas.

Otras dudas se refieren a la forma de pago para las operaciones de compraventa ya que, además de garantizar la licitud del dinero, el comprador debe ingresar previamente la cantidad en una cuenta bancaria a cambio de un cheque gerencial que es el documento con el que se formaliza la transacción.

Esa fórmula suscita desconfianza como escribió recientemente en su web la bloguera crítica Yoani Sánchez porque algunos temen que su dinero pueda ser confiscado "si el Estado entiende que no posee un origen 'limpio'".

Otro aspecto de la nueva normativa que para algunos no está suficientemente aclarado se refiere al régimen especial establecido para algunas zonas del país.

La compraventa de viviendas y la de vehículos, autorizada unas semanas antes, se inscriben en el plan de ajustes económicos y sociales emprendidos por el presidente Raúl Castro para "actualizar" el modelo socialista de la isla.

Otra de las regulaciones más esperadas por los cubanos es la flexibilización de la política migratoria -anunciada por el presidente Castro el pasado agosto- y la posibilidad de que se suprima la llamada "tarjeta blanca" o permiso obligatorio que los habitantes de la isla deben solicitar para salir del país.

# **POR ANDREA RODRIGUEZ**

**LA HABANA (AP)** \_ ¿Busca una casa cerca del mar con paredes revestidas en madera, pisos de granito gris y vitrales en algunas ventanas o acaso un pequeño departamento? Ahora las leyes cubanas le dan a los residentes la oportunidad de adquirir, vender o permutar la vivienda sin necesidad de una autorización gubernamental.

Me parece divina esta ley, lo que me extraña es que no se haya hecho con anterioridad porque es lógico que tengas una propiedad tuya y si quieres venderla lo puedas hacer", dijo el jueves a lo AP Tania Durán.

La normativa entró en vigencia el jueves y la idea de acordar un precio, ir a un notario y concretar legalmente una transacción de compraventa o permuta es una sensación desconocida para los cubanos.

"Tengo buena expectativas de vender la casa bien, a buen precio. ¡Estoy en una zona espectacular, es la mejor zona de La Habana!", exclamó Durán.

La vivienda, que data desde 1955, fue completamente reparada en la última década. Cuando Durán la adquirió estaba en ruinas y ahora quiere 200.000 dólares.

La propuesta de venta de Durán es una de las decenas que aparecieron en la página de Internet de Revolico.com desde que se dieron a conocer los detalles de las nuevas normas que regirán en materia de vivienda.

Las leyes básicamente reconocen la compraventa, permuta, donación y adjudicación --por divorcio, fallecimiento o salida definitiva del país del propietario-- de viviendas entre personas naturales cubanas con domicilio en el país y extranjeros residentes permanentes en la isla.

"Ahora no hay establecido unos precios oficiales en ninguna parte. Yo creo que mi casa vale lo que estoy pidiendo", agregó Durán con convicción.

Sitios de Internet --a los cuales los cubanos se las ingenian para acceder más allá de la escasa conectividad de la nación caribeña-- a donde se puede anunciar las operaciones con bienes raíces incrementaron notablemente sus entradas con ofertas de casas por valores que van desde algunos miles hasta una residencia por un millón de dólares en el balneario de Varadero.

En un rango mucho más modesto, centenares de personas se acercaron el jueves a las dependencias oficiales con títulos de propiedad en las manos dispuestas a consultar sobre la posibilidad de legalizar construcciones realizadas al interior de sus casas, permutar o recibir una transferencia de parientes que se iban a vivir al exterior.

"Hoy es el primer día y no sé con seguridad como funcionará la nueva ley", dijo a la AP la jubilada Mabel Álvarez, quien fue al local de "Trámites" del Instituto Municipal de la Vivienda del barrio del Vedado.

El mercado abierto de bienes raíces estaba prohibido desde el triunfo de la revolución en 1959, cuando el líder rebelde Fidel Castro impulsó una reforma urbana y entregó las casas a quienes residían en ellas.

Las personas debían permutar sus viviendas o cederlas de manera limitada (por ejemplo por herencia), siempre con autorización estatal, dando lugar a engorrosos trámites y casos de sospechada corrupción entre los funcionarios públicos.

"Creo que la nueva ley que entra en vigor está muy buena, ahora tenemos la posibilidad de vender las casas, de comprar el que tenga dinero", comentó el custodio Juan José Peña de 42 años que espera poder legalizar la herencia de su casa.

El presidente Raúl Castro incluyó la ley en un paquete que contempla también la flexibilización del a venta de carros, la ampliación del trabajo independiente del Estado, la entrega de tierras ociosas en usufructo a campesinos, entre otras y en el marco de la llamada actualización del modelo cubano.

Un informe del censo de población realizado en 2002 indicó que 11,2 millones de cubanos vivían de forma permanente en el país en 3,5 millones de unidades de alojamiento con un promedio de 3,16 personas por cada una de ellas.

La Oficina Nacional de Estadísticas reportó para 2010 que se habían concluido 33.900 viviendas. El 63% edificadas mediante aportes del Estado y el resto con esfuerzo de la población.

**BRASILIA (AP)** \_ Brasil apoyará a Cuba en el fortalecimiento de su agricultura familiar con programas que apuntan a asegurar el abastecimiento de alimentos en el país caribeño, informó el jueves el gobierno brasileño.

El ministro de Desarrollo Agrario Afonso Florence viajó a Cuba para firmar el viernes un acuerdo de cooperación para implementar el programa Más Alimentos Cuba, centrado en el desarrollo de la pequeña producción agrícola.

Con ello, Cuba será el primer país fuera de África en recibir este tipo de cooperación brasileña, que está en marcha desde el año pasado en Ghana y Zimbabwe, mientras que otros países de ese continente negocian su incorporación al programa Más Alimentos África.

"El gobierno cubano pidió a Brasil su entrada al programa. Hay una expectativa muy grande en Cuba porque el gobierno puso recientemente a la agricultura familiar en el centro de la estrategia nacional de seguridad alimentaria", explicó Silvio da Silva Costa, coordinador de cooperación internacional del Ministerio de Desarrollo Agrario.

Silva Costa precisó que Cuba importa cerca de 80% de los alimentos consumidos en el país. El programa agrícola apunta a dar mayor autosuficiencia en la producción de alimentos.

La ayuda brasileña estará dirigida a aumentar la mecanización de la agricultura familiar para incrementar su productividad con apoyo técnico, transferencia de tecnología y aporte de máquinas agrícolas fabricadas en Brasil, según un comunicado del ministerio brasileño.

Como parte del acuerdo, Brasil otorgará un financiamiento a Cuba para que el gobierno de la isla adquiera la maquinaria que será utilizada en el programa. Aún no se ha definido el monto que será otorgado.

Brasil lanzó en 2008 el Programa Más Alimentos, dirigido a potenciar a los pequeños productores agrícolas mediante facilidades crediticias, transferencias de tecnología y capacitación.

Según el gobierno, la iniciativa ayudó a que 4,8 millones de brasileños salieran de la pobreza extrema, por lo cual la experiencia fue llevada a África.

**LA HABANA**, **9 NOV 2011 (AFP)** - La Compañía de Jesús contribuirá a la formación de pequeños empresarios en Cuba, al calor de las reformas emprendidas por el gobierno, mediante un curso a los interesados, según la convocatoria de la orden católica difundida este miércoles.

La Anunciata, centro de Fe y Cultura de los jesuitas, anunció un curso de tres meses de "gestión de una pequeña empresa" que busca ofrecer "capacitación para iniciar, consolidar y ampliar un pequeño negocio".

Los temas a tratar en el curso que comenzará en enero son: legalidad, economía, contabilidad, administración y marketing, con una duración de tres meses, en una frecuencia de dos clases semanales.

Entre las más de 300 reformas propuestas por Raúl Castro y aprobadas por el VI Congreso del gobernante Partido Comunista en abril pasado, está la formación de pequeños negocios privados de producción y servicios.

En el último año, los trabajadores privados pasaron de 148.000 a más de 330.000, según cifras oficiales.

Esta es la segunda iniciativa de la Iglesia Católica en contribuir a la formación de pequeños empresarios.

En junio pasado, la Arquidiócesis de La Habana convocó a universitarios cubanos a una maestría sobre dirección de pequeñas y medianas empresas (Pymes) y cooperativas.

La maestría "tiene entre sus objetivos conseguir que el egresado adquiera habilidades y conocimientos avanzados en dirección de empresas; con un enfoque especial en Pymes, Micropymes y cooperativas", dijo la convocatoria publicada entonces en la versión digital de la revista Espacio Laical.

Para ese curso se escogieron 40 personas entre los candidatos, y está auspiciado por el Centro Cultural Padre Félix Varela, de la Arquidiócesis de La Habana, y la Universidad Católica San Antonio, de Murcia, España.

\_\_\_\_\_

**CIUDAD DEL VATICANO, 10 NOV (NOTIMEX).-** El vocero del Vaticano, Federico Lombardi, dijo hoy que El Vaticano trabaja en la organización de un viaje apostólico del Papa Benedicto XVI a México y a Cuba, y la confirmación tendrá lugar en las próximas semanas.

'En días pasados los nuncios en México y Cuba fueron encargados de informar a las más altas autoridades religiosas y civiles de los dos países que el Papa está estudiando un proyecto concreto de visita a ambas naciones, respondiendo a las invitaciones recibidas', señaló.

En declaraciones a un grupo de periodistas, Lombardi aclaró que el proyecto será profundizado en las próximas semanas y será el Papa quien tomará la decisión final, comunicándola en el modo y en los tiempos que considere más oportunos.

Advirtió que, debido a la altitud, es 'poco aconsejable' que el pontífice visite la Ciudad de México y por ello la cuestión sobre las mejores alternativas para su estancia será 'rápidamente afrontada'.

Añadió que el tiempo previsto para el viaje es la primavera boreal de 2012 (entre marzo y abril), por lo tanto los tiempos para la decisión definitiva sobre el programa y la preparación son 'bastante cercanos'.

'La espera del pueblo mexicano es bien conocida, el Papa la tenía presente y está contento de poder finalmente responder', indicó Lombardi.

'El Papa ha estado en Brasil, pero los países de América Latina de lengua española querían un viaje para ellos, y México es el más poblado de ellos', agregó.

Lombardi afirmó que Cuba es otro país que deseaba mucho ver a Benedicto XVI, una nación que nunca olvidó el histórico viajo de Juan Pablo II, en el cual la Iglesia y todo el pueblo viven un periodo importante de su historia, y la visita del Papa será de 'gran motivación'.

Recordó que en 2012 se cumplirá el cuarto centenario del descubrimiento de la imagen de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, la patrona de la isla.

'Basta revisar el mapa para ver que Cuba y México se encuentran en la misma dirección respecto a Roma y, por lo tanto, es más lógico combinar estos dos países en un único viaje, antes que otros que requieran un itinerario más largo y complejo', dijo.

'Se trata, de todas maneras, de un viaje largo que no podrá tener muchas etapas sino poquísimas, de gran valor simbólico y pastoral', ponderó el director de la sala de prensa del Vaticano.

Asimismo destacó que, entre las finalidades del viaje, figurará la de dar seguimiento a la gran misión continental de evangelización que involucra a la Iglesia en todo el continente tras la conferencia del episcopado celebrada en Aparecida.

En esa ciudad de Brasil, en mayo de 2007, tuvo lugar la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y del Caribe, un encuentro de todos los obispos de la región, los cuales acordaron una estrategia para revitalizar la práctica religiosa en sus países.

Según Lombardi, el líder católico quiere animar a toda la Iglesia en esta 'gran tarea', también en la preparación para celebrar el Año de la Fe, que comenzará en 2012 y se extenderá hasta 2013.

-----

**LA HABANA**, **10 NOV (EFE).-** El Arzobispado de La Habana acogió hoy como una "excelente noticia" y un "gran privilegio" el anuncio de que el papa Benedicto XVI prepara un viaje a Cuba para 2012.

"Es una excelente noticia y un gran privilegio poder contar con la presencia de su Santidad en el año jubilar por los 400 años del hallazgo de la Virgen de la Caridad del Cobre (patrona de Cuba)", dijo a EFE Orlando Márquez, portavoz del arzobispo de La Habana, el cardenal Jaime Ortega.

El portavoz del Vaticano, Federico Lombardi, anunció este jueves que el papa Benedicto XVI prepara un viaje a México y Cuba en la primavera de 2012, que será el segundo que realice a América Latina.

El primero fue a Brasil en 2007.

Hasta ahora no ha habido reacción de las autoridades cubanas al anuncio del Vaticano.

La Iglesia de Cuba, según Orlando Márquez, esperaba con "expectación" el anuncio de la visita de Benedicto XVI, que será la segunda de un sumo pontífice a la isla después del histórico viaje que cursó Juan Pablo II en 1998.

Actualmente, los representantes de la Iglesia Católica en Cuba y el Gobierno de Raúl Castro se encuentran en un momento de acercamiento tras el diálogo abierto en mayo de 2010 sobre los presos políticos y otras cuestiones internas.

El propio cardenal Ortega, máxima autoridad católica en la isla, destacó recientemente que la Iglesia vive "una nueva relación" con el Estado y pueblo cubanos.

Ejemplo de ese momento de relaciones es el peregrinaje que ha realizado por toda la isla la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, que el pasado fin de semana llegó a la ciudad de La Habana.

La Virgen de La Caridad tiene su santuario nacional en El Cobre, pequeño pueblo cercano a Santiago, unos 900 kilómetros al este de La Habana, fue declarada patrona de Cuba el 10 de mayo de 1916 y coronada personalmente por el papa Juan Pablo II el 24 de enero de 1998, durante su visita a la isla.

Según la leyenda, la imagen de esta Virgen apareció por primera vez en 1612 ante tres pescadores que iban en una barca por la bahía oriental de Nipe.

-----

**LA HABANA, 10 NOV (EFE).-** El cardenal cubano, Jaime Ortega, consideró hoy que el papa Benedicto XVI le ha dado "prioridad" a Cuba con el anuncio del viaje que prepara para 2012, y calificó esa visita como "un gran bien" y algo "muy especial" para la isla.

"Le ha dado prioridad a Cuba. México era como una deuda, pero Cuba es una prioridad", dijo Ortega a periodistas tras dar la noticia de la visita papal a cientos de feligreses en una Iglesia de La Habana.

El portavoz del Vaticano, Federico Lombardi, anunció este jueves que el papa Benedicto XVI prepara un viaje a México y Cuba en la primavera de 2012, que será el segundo que realice a América Latina.

El primero fue a Brasil en 2007.

Ortega, máxima autoridad católica en la isla y arzobispo de La Habana, precisó que el embajador de la Santa Sede en Cuba le comunicó personalmente la noticia esta mañana y hará la comunicación oficial al Gobierno cubano.

"El gobierno de Cuba lo ha invitado, es lógico, y nosotros lo hemos invitado (...) pero es algo que, como me dijo el secretario de Estado (del Vaticano), el Papa llevaba en su corazón", indicó Ortega al celebrar el anuncio.

El cardenal subrayó el "gran significado" que tiene el hecho de que el Papa haya elegido a Cuba para una próxima visita a la región.

"Miremos que en el mapa de Latinoamérica él no ha ido a muchos países. Pero dijo quiero animar al pueblo cubano sobre todo en este año en que se cumplen los 400 años de la presencia de la Virgen de la Caridad", indicó.

Asimismo, resaltó que la primera y hasta ahora única visita de un sumo pontífice a la isla fue cursada por Juan Pablo II en 1998 en un viaje que "marcó" la historia de la Iglesia y la nación cubana.

En ese sentido, se refirió a las cualidades de Benedicto XVI como "hombre conciliador" y capaz de "aunar voluntades" y "crear un clima propicio".

"Todo esto lo va a dejar el Papa. No es contabilizable, pero evidentemente estas cosas crean mejor relación de la Iglesia y el Estado, mejor comprensión de lo que es la fe religiosa (...) de lo que la Iglesia católica quiere", sostuvo.

Actualmente, los representantes de la Iglesia Católica en Cuba y el Gobierno del presidente Raúl Castro se encuentran en un momento de acercamiento tras el diálogo abierto en mayo de 2010 sobre los presos políticos y otras cuestiones internas.

El propio cardenal Ortega destacó recientemente que la Iglesia vive "una nueva relación" con el Estado y pueblo cubanos.

Las declaraciones de Ortega a corresponsales tuvieron lugar en la Iglesia Jesús de Miramar en La Habana, donde hoy se reunieron cientos de feligreses para recibir la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba, que recorre todo el país.

Al dirigirse a los congregados en ese templo, Ortega realizó el primer anuncio público en Cuba sobre la visita papal y fue interrumpido por aplausos y vítores.

"El Papa mismo lo anunciará en un momento dado, cuando él lo haya considerado. Pero ese considerar es ya para nosotros un motivo de mucha alegría", dijo.

# POR RIGOBERTO DIAZ

**LA HABANA**, **10 NOV 2011 (AFP)** - Cientos de fieles cubanos recibieron eufóricos este jueves la noticia que les dio el cardenal cubano Jaime Ortega de que el papa Benedicto XVI visitará Cuba en 2012, mientras acogían en un templo de La Habana a la imagen de la virgen de la Caridad del Cobre, en peregrinaje por toda la isla.

"Justamente hoy (jueves) se ha anunciado que (...) en los próximos días el Papa anuncie que viene a Cuba", dijo Ortega desatando aplausos y euforia entre los feligreses congregados a las puertas de la Iglesia de La Anunciación, en el oeste de La Habana, para esperar a la imagen de la Patrona Nacional.

Ortega explicó que el viaje será "más o menos en marzo" y destacó que la imagen de la virgen, que ya recorrió 28.000 Km. en su histórica peregrinación de año y medio por toda Cuba (la primera tras el triunfo de la revolución en 1959), "ha ido preparando los corazones de los cubanos para recibir al papa".

"Traerá muchas cosas buenas, como siempre", declaró luego a la AFP.

A las puertas del templo, hermoso por el colorido de sus enormes vitrales, los fieles recibieron a la virgen con flores, globos, y el Ave María de Schubert, interpretado por un trío de violines de la Escuela Nacional de Arte. El anuncio de Ortega multiplicó su regocijo.

"Esperamos que esta visita del papa dé tantos frutos como la de Juan Pablo II", declaró a la AFP Patricia Gómez, de 20 años, parte del trío, y quien, aunque era muy pequeña, recuerda cómo asistió a la misa que ofició el pontífice en su ciudad natal, Santa Clara, 270 Km. al este de La Habana.

Durante su viaje a Cuba, en enero de 1998, Juan Pablo II se reunió en privado con el entonces presidente cubano Fidel Castro, de 85 años y alejado del poder desde julio de 2006 por una enfermedad, y ofició misas campales en La Habana, Santa Clara, Santiago de Cuba y Camagüey, en las que abordó temas muy sensibles para los cubanos.

Su visita suavizó las tensas relaciones que mantuvieron durante cuatro décadas la Iglesia y el gobierno comunista, y desde entonces se hicieron más cercanos esos lazos hasta llegar a un inédito diálogo iniciado en 2010 entre el actual presidente Raúl Castro y el cardenal Ortega, que tuvo como principal fruto la excarcelación de 130 presos políticos.

"La visita de Juan Pablo nos trajo paz, amor y reconciliación, y ésta nos debe traer mucho más. Tenemos que orar para que así sea", dijo muy emocionada Elena Rodríguez, una ferviente católica de 83 años, que trabaja como voluntaria para el templo de La Anunciación.

Su amiga Eulalia González, de 86, espera que la visita de Benedicto XVI traiga a Cuba "muchísimas bendiciones. Será muy bien recibido igual que lo fue 'el mensajero de la verdad y la esperanza'".

Elena Más, una arquitecta atea, de 43 años, que llegó al templo acompañando a su padre enfermo, dijo ser "conservadora" sobre la visita del papa y sus resultados debido a su pasado, refiriéndose al cargo que ejerció como prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, sucesora de la Inquisición.

La Iglesia Católica de Cuba recibió este jueves con "gran regocijo" el anuncio de la visita del papa y celebró que su viaje coincida con las celebraciones de los 400 años de la aparición de la virgen.

El templo de La Anunciación fue uno de los ocho lugares que la imagen de la virgen mulata recorrió este jueves en La Habana, donde estará hasta el 30 de diciembre, visitando universidades, iglesias, escuelas, plazas, parques y hasta el Ballet Nacional de Cuba, a petición de su directora y leyenda de la danza, Alicia Alonso.

Su anterior peregrinaje fue en 1951-52, con motivo del cincuentenario de la República.

#### POR MARC FRANK

**LA HABANA, NOV 10 (REUTERS) -** Cuba formalizó el cierre del Ministerio del Azúcar y anunció la creación de un grupo empresarial responsable de la producción de la caña y sus derivados, según dos decretos publicados el jueves en la Gaceta Oficial.

La decisión de cerrar el Ministerio del Azúcar, otrora uno de los más poderosos del país, fue anunciada oficialmente por el Gobierno en septiembre en favor de la integración del Grupo Empresarial de la Agroindustria Azucarera que será el encargado de impulsar el sector inmerso en una larga decadencia.

El Decreto-Ley 287 anunció la desintegración de esa cartera y asignó al Ministerio de la Agricultura la responsabilidad de supervisar el uso de la tierra y al Ministerio de Economía y de Comercio Exterior de velar por la producción del endulzante y sus derivados.

El Gobierno estableció el Grupo Azucarero (AZCUBA), que concentrará las oficinas, ingenios y otras entidades de capital fijo relacionadas con el Ministerio del Azúcar.

AZCUBA estará formado por 13 empresas a nivel provincial, así como una empresa de importación y varias entidades involucradas en la logística, educativas y científicas, según la Gaceta Oficial.

Ambos decretos entrarán en vigor dentro de 30 días a partir de la publicación el jueves en la Gaceta Oficial (www.gacetaoficial.cu).

En los planes para la creación de la nueva corporación azucarera y revitalizar la industria se incluyen, entre otros objetivos, la inversión extranjera y el cierre de ineficientes ingenios.

Según ambos documentos, el Consejo de Ministros nombró a AZCUBA como el grupo director que designaría entonces a todos los ejecutivos de la nueva empresa.

El Partido Comunista de Cuba y el Gobierno, que aprobaron una serie de reformas en abril, planea este año cerrar algunos otros ministerios y dar más autoridad a la nueva empresa para tomar decisiones cotidianas y el control de un por ciento de las ganancias de la industria.

La desaparición del Ministerio del Azúcar es el último capítulo de una dramática reducción de los rendimientos de la industria azucarera en un país donde el endulzante fue su principal recurso económico y que ahora sólo representa alrededor de un 5 por ciento de los ingresos de divisas.

Cuba, que fue una vez el mayor exportador mundial de azúcar, produjo ocho millones de toneladas de azúcar sin refinar en 1990, pero su declive comenzó con el colapso de la Unión Soviética en 1991. Desde entonces, el sector fue disminuyendo sus rendimientos hasta llegar a 1,2 millones de toneladas.

El país planea producir 1,45 millones de toneladas en la próxima cosecha que se pondrá en marcha en diciembre.

El exministro de Economía, Marino Murillo, quien ahora encabeza el plan de reformas domésticas, anunció el pasado año que una reorganización de la industria azucarera comenzaría en el 2011 con miras a obtener resultados razonables para el año 2015 de alrededor de 2,5 millones de toneladas.

Cuba consume un mínimo de 600.000 toneladas de azúcar anualmente y otras 400.000 toneladas están pactadas mediante un acuerdo con China.

-----

**LA HABANA, 10 NOV 2011 (AFP) -** La sexóloga cubana Mariela Castro, hija del presidente Raúl Castro, dijo que Cuba está analizando combatir la prostitución aplicando la "experiencia sueca" de penalizar al cliente y no a las trabajadoras sexuales, según una entrevista divulgada en Internet.

"Suecia tiene un trabajo admirable realmente, e incluso en Cuba desde el CENESEX (Centro Nacional de Educción Sexual), la Federación de Mujeres Cubanas y otras organizaciones, estamos en favor de repetir la experiencia sueca", dijo Mariela en la entrevista, colocada en el sitio YouTube tras su regreso de Holanda, donde visitó el famoso Barrio Rojo de Ámsterdam.

La sexóloga de 49 años y directora del CENESEX destacó que "la experiencia holandesa no es replicable" en la isla, pero dijo que su país "sí ha pensado en implementar la práctica sueca, que desde 1999 penaliza al cliente y despenaliza a la trabajadora sexual".

Mariela informó además en su cuenta en la red social Twitter que el VI Congreso Cubano de Educación, Orientación y Terapia Sexual, que tendrá lugar del 23 al 26 de enero, tratará el tema de la prostitución, que también será abordado en la primera Conferencia Nacional del Partido Comunista (único) ese mismo mes.

"Es una muy buena oportunidad" para "retomar el debate de cómo enfocar la prostitución", dijo Mariela.

La prostitución prácticamente desapareció en la isla tras el triunfo de la revolución en 1959 (entonces existían unas 100.000 prostitutas según cifras oficiales), pero rebrotó con la crisis económica de los años 1990 y la apertura al turismo internacional.

Las leyes cubanas no penan el ejercicio de la prostitución, aunque sí las actividades relacionadas con ella, como el proxenetismo, para las cuales fueron endurecidas las sanciones a finales de la década de 1990.

Al estrenar el martes su cuenta en Twitter, Mariela prometió contar a sus seguidores sobre su visita al Barrio Rojo de Ámsterdam, que fue objeto "de malintencionadas manipulaciones", lo que hizo ahora a través de esta entrevista y de un artículo que publicó el CENESEX en su portal www.cenesexualidad.sld.cu.

"El Barrio Rojo es históricamente conocido desde una mirada turística (...) pero es denigrante que como atracción turística se utilice la mujer", dijo la hija de Raúl Castro, tras subrayar que es "triste ver a estas personas en esta situación de explotación".

-----

MIAMI (EE.UU.), 10 NOV (EFE).- Los guardacostas de Estados Unidos lanzaron un operativo de búsqueda de cuatro cubanos frente a las costas de Florida después de que se hundió la embarcación que transportaba a un grupo de siete inmigrantes.

Tres de los cubanos lograron llegar a una zona de Miami Beach en la madrugada de hoy.

-----

BASE NAVAL DE GUANTÁNAMO, 10 NOV (EFE).- La prisión militar para supuestos terroristas inaugurada hace casi una década en esta base naval, y los 171 hombres todavía atrapados en ella encaran un futuro incierto.

El miércoles, tras más de nueve años desde su captura a manos de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), el saudí Abdn al Rahim al Nashiri, escuchó los cargos por los cuales un tribunal militar lo juzgará y podría condenarlo a muerte.

Son cargos de "traición y perfidia", "homicidio en violación de las leyes de guerra", "actos terroristas" y "conspiración para la comisión de actos terroristas", entre otras cosas por planificar, según EE.UU., el ataque en 2000 contra el destructor estadounidense "Cole" en el puerto de Adén, en Yemen, que causó la muerte de 17 marinos y heridas a 35 más.

El caso de Al Nashiri ilustra la complejidad legal y política de la "guerra global contra el terrorismo" declarada por Estados Unidos después de que fuera blanco de ataques terroristas, y emprendida contra un enemigo sin territorio, sin soberanía, sin las jerarquías e instituciones de un Estado.

Desde comienzos de 2002, el Pentágono empezó a recluir en la base naval que Estados Unidos arrienda en la bahía de Guantánamo (Cuba) a los supuestos miembros de Al Qaeda aprehendidos en diferentes sitios del planeta.

Lo que en principio fue un conjunto de jaulas y carpas se ha convertido tras varias renovaciones en una de las prisiones más elaboradas a un costo que un reciente artículo del diario The Washington Post señaló en 500 millones de dólares.

La operación de los diferentes "campos" dispersos en los 120 kilómetros cuadrados de la base estadounidense, cuesta unos 150 millones de dólares anuales. La base, que incluye otras operaciones de la Marina de Guerra y el Servicio de Guardacostas de EE.UU., alberga unos 10.000 militares estadounidenses y sus familias.

Aunque la población de la prisión de Guantánamo llegó en algún momento a casi 800 hombres, ahora quedan 171, de los cuales la mayoría se encuentra en el "Campo VI", donde hay celdas individuales y áreas para la vida comunitaria.

Para los hombres recluidos primero tras alambradas y hoy tras gruesas paredes de hormigón, Guantánamo debe ser un sitio repleto de memorias que sólo ellos se cuentan.

Para el personal militar que los custodia, no existe demasiada memoria: en términos generales el Pentágono rota la dotación de vigilantes, y adentro de los "campos", soldados y oficiales no tienen estafetas con nombres sobre sus uniformes.

Si el periodista pregunta por comparaciones entre la prisión de hoy y la situación del pasado, guardias y oficiales, uniformemente anónimos, responden que no llevan aquí mucho tiempo y no pueden comparar.

El gobierno de Estados Unidos, que ha calificado a los prisioneros de Guantánamo como "combatientes enemigos" no amparados por las Convenciones de Ginebra, ha enviado a al menos 598 de ellos a otros países o los ha dejado en libertad por ausencia de pruebas que sustanciaran las acusaciones, cualesquiera que fuesen, que motivaron su captura y traslado a la isla.

El presidente Barack Obama no ha cumplido, ni está más cerca de cumplir, su promesa de hace tres años cuando dijo que clausuraría la prisión de Guantánamo: EE.UU. no sabe qué hacer con estos hombres, de los cuales medio centenar Washington considera tan peligrosos que no contempla su liberación.

Un número no determinado de supuestos terroristas, que un guardia del "Campo VI" describió como individuos que "han cooperado, han cooperado mucho", residen en un sitio aparte, y una veintena se encuentra en el "Campo V" donde las condiciones de reclusión son más severas.

"Campo V" alberga a prisioneros que han tenido conflictos con los guardias, o individuos que, según el oficial a cargo del sitio durante una visita de periodistas, prefieren alojarse en celdas individuales, de unos 8,8 metros cuadrados.

Los reclusos en "Campo VI" tienen cuatro horas diarias de actividades al aire libre. Los castigados en "Campo I" salen de la celda una o dos horas por día.

Existe, en alguna parte de la base, un "Campo VII" donde unos 17 hombres que Estados Unidos considera como "prisioneros de alto valor" están recluidos en condiciones no divulgadas.

Los "campos" V y VI están rodeados por cercas metálicas de casi cuatro metros de altura, coronadas por espirales de alambre de púa, y revestidas con lonas que impiden que los prisioneros disfruten de la belleza del paisaje en esta costa de acantilados y mar resplandeciente.

También está impedida la vista de los prisioneros, excepto para los guardias y ocasionales visitantes que recorren las entrañas de los edificios por pasillos oscurecidos detrás de ventanas reflectivas: los cautivos están siempre bajo observación pero nunca saben cuántos ojos los miran.

# POR RIGOBERTO DÍAZ

**LA HABANA, 10 NOV 2011 (AFP) -** "Se puede decir que he visto la película", exclama Julia Rodríguez, una cubana de 69 años que nació ciega, al resumir sus emociones tras participar en "Tocando la luz", el primer cineclub fundado en la isla para discapacitados visuales.

"Esto es muy bueno. Yo era una las que no salía de mi casa ni iba al cine nunca, ahora no me pierdo un filme", declara Rodríguez, quien apoyándose en un bastón acudió este miércoles a la sala "La Rampa", en la concurrida calle 23 de La Habana para disfrutar de "Una novia para David".

"Buena película y el narrador estuvo muy bien. Se puede decir que he visto la película", comenta la mujer que portaba gafas oscuras, como la mayoría de los 60 espectadores que acuden a la misma sala desde los más distantes municipios de la capital cubana.

"Tocando la luz" proyectó 14 filmes desde que comenzó el 6 de julio, en una iniciativa de la filial habanera de la estatal Asociación Nacional del Ciego (ANCI), que tiene 3.642 asociados -32.000 en toda la isla-, y el Instituto Cubano de Cine.

A la entrada del cine, que resulta ideal por la ausencia de barreras arquitectónicas -fue construido a base de rampas-, los ciegos, que pagan un peso cubano (0,05 centavos de dólar) por el boleto, pueden leer en Braille una sinopsis de la película que va a exhibirse.

El cineclub opera con el sistema de audiodescripción, también denominado videodescripción, mediante el cual un narrador brinda información sobre la situación espacial, gestos, vestuario u otros detalles esenciales para comprender el filme, ante la falta de percepción visual.

"Una novia para David" (1985), del cineasta cubano Orlando Rojas, narra la historia de un joven provinciano que viaja a La Habana para estudiar en la universidad, en los primeros años de la revolución de Fidel Castro.

Algo tímido, decide comenzar su vida amorosa, pero se ve ante una encrucijada: escoger a Olga, una joven habanera desinhibida, u Ofelia, una gordita estudiosa y con sólidos valores humanos, ambas enamoradas de él.

"Las películas están muy bien descritas y uno logra captar el mensaje de la trama. Estoy muy satisfecho", dice Maikel Pérez, un ciego de 31 años que trabaja como encuadernador en una imprenta en Braille de la ANCI.

Oscar Caballero, de 59 años, vio el filme cuando se estrenó en el Festival de Cine de La Habana, pero hace 19 años una enfermedad congénita lo privó de la visión interrumpiendo abruptamente su carrera de actor.

"En aquel momento la vi con mis propios ojos, ahora puedo decir que la sentí, la pude saborear de otra manera. En el caso de los videntes la ven, nosotros tenemos sensaciones", explica.

Guillermo Rodríguez, secretario de Cultura de la Asociación en La Habana y uno de los fundadores del cineclub, destaca que su "objetivo principal", además de disfrutar del cine, es que los ciegos "logren salir de sus viviendas y se vinculen aún más a la sociedad".

"Esto es algo muy importante que nunca se había podido realizar", comenta Rodríguez, un profesor de 54 años que perdió la visión a los 28, y que confía en que la iniciativa "sea extendida al resto del país".

Jorge Frómeta, quien trabaja en el Instituto de Cine y es artífice del cineclub, reconoce que "fue un poco difícil" armarlo, pero aun así piensa en grande y trabaja para que las películas también incluyan subtítulos.

"Esto ampliará (a los sordos) una iniciativa tan humana y tan necesaria", dice Frómeta, que también proyecta organizar en La Rampa exposiciones de arte y espectáculos de aficionados de la ANCI.

En la escena final de la película, David se decide definitivamente por la gordita Ofelia, y en una fiesta le declara su amor y la besa apasionadamente. En la sala todos comienzan a gritar: "Candela", "Ahora sí", ¿Cómo?

-----

**MIAMI (EE.UU.), 10 NOV (EFE).-** La Feria Internacional del Libro de Miami se convertirá a partir del próximo domingo en el paraíso del lector, con más de 300 escritores procedentes de 25 países, un "festín de libros y autores", según su directora, Alina Interián.

China es el país invitado en esta vigésimo octava edición, que tiene propuestas como firmas de escritores, debates, mesas redondas y conferencias, entre otras muchas actividades repartidas en ocho días.

Uno de los platos fuertes de la feria "en español" lo constituyen las "Conversaciones Transatlánticas", un programa realizado en colaboración con el Centro Cultural de España en Miami (CCEM) que propone encuentros entre escritores de prestigio iberoamericanos.

Será una oportunidad para conocer más a fondo la llamada "Generación del Crack", a la que pertenece el mexicano Jorge Volpi (1968), y la "Generación Nocilla", que agrupa a jóvenes escritores españoles con un estilo marcado por la sociedad de la información, como es el caso del gallego Agustín Fernández Mallo (1967).

En el programa general de encuentros con escritores iberoamericanos participan casi 70 autores, desde el nicaragüense Sergio Ramírez (ganador del Premio José Donoso 2011) o el escritor colombiano Juan Gabriel Vásquez (Premio Alfaguara 2011), hasta autores tan exitosos como los españoles Javier Sierra, con "El Ángel perdido", o María Dueñas, autora de "El tiempo entre costuras".

También estará el boliviano Rodrigo Hasbún (1981), autor de "El lugar del cuerpo", entre otros.

El escritor, periodista y diplomático colombiano Plinio Apuleyo Mendoza acude con el relato de intrigas "Entre dos aguas" bajo el brazo, y el escritor y periodista cubano exiliado Carlos Alberto Montaner charlará con sus lectores sobre "La mujer del coronel", un relato de amor fallido, cargado de fuerte erotismo y con el régimen totalitario cubano como telón de fondo.

En opinión de Interián, esta cita cuenta con un "gran numero de escritores que vienen a enriquecer el programa cada año" y que constituyen el mayor incentivo para incrementar la afluencia de público, que en la edición pasada superó los 225.000 visitantes.

La directora de la feria confía en que permitan "repetir esa cantidad de público o incluso un poco más".

En cuanto a las ventas en la feria, según las cifras que manejan los expositores, éstas aumentaron en 2010 entre un 10 % y un 15 % respecto de ediciones anteriores, e Interián espera que se mantengan "pese a la crisis".

Uno de los debates que puede despertar más interés entre el público hispano, especialmente de origen cubano, es el titulado "Racismo en la Cuba actual", que contará, entre otros, con la participación del escritor, intelectual y exdiplomático cubano Juan Benemelis y de Juan J. Almeida, hijo del comandante de la Revolución cubana Juan Almeida Bosque, ya fallecido, que llegó a Miami en 2010.

Además, la periodista y bloguera cubana Yoani Sánchez, autora del popular blog "Generación Y", participará vía telefónica desde la isla en la presentación de su libro "WordPress: un blog para hablar al mundo".

La cultura literaria comparte además espacio con la cultura del cómic, que contará con diversos paneles de debate y en la que se dan cita una treintena de autores de cómics, novela gráfica y artistas.

Además la Escuela de Cómics y Novela Gráfica impartirá talleres para profesores, libreros y educadores en los que se aleccionará sobre la utilidad de este tipo de narrativa gráfica en las clases.

# DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

**LIMA, 10 NOV (EFE).-** El Consejo de Defensa de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) inició hoy en Lima una reunión de dos días para evaluar su Plan de Acción de 2012, que posteriormente será coordinado por el Ministerio de Defensa de Paraguay.

La primera Reunión Extraordinaria de Ministros de Defensa de la UNASUR fue inaugurada por el presidente pro témpore del Consejo.

Entre los ministros de Defensa suramericanos presentes en la ceremonia se encontraban: Arturo Puricelli de Argentina, Celso Amorim de Brasil, Rubén Saavedra de Bolivia, Andrés Allamand de Chile, Javier Ponce de Ecuador, Catalino Roy de Paraguay, Lamuré Latour de Surinam y Carlos Mata de Venezuela.

El representante de Uruguay fue el viceministro de Defensa, Jorge Menéndez, y el de Colombia, el viceministro para las Políticas y Asuntos Internacionales, Jorge Bedoya. Por parte de Guyana no hubo ningún delegado.

Además de la evaluación sobre el Plan de Acción, también se debatirán en la cita que se extenderá hasta mañana otros temas de interés regional.

Este Consejo ha dado pasos muy importantes para la integración suramericana como instancia de consulta, coordinación y cooperación en materia de defensa regional.

Según la secretaria general de la UNASUR, la colombiana María Emma Mejía, las conclusiones de la reunión se presentarán a los jefes de Estado del bloque que se reunirán en una cumbre en Caracas, el 3 de diciembre.

Asimismo, el documento final de la reunión extraordinaria será entregado al ministro paraguayo de Defensa, quien asumirá la presidencia pro témpore del Consejo y continuará con las actividades de la organización el próximo año.

Mejía indicó que también se viene trabajando el reglamento de la organización y el presupuesto para 2012 y 2013.

La UNASUR busca el desarrollo de un espacio integrado en lo político, social, cultural, económico, financiero, ambiental y en la infraestructura de sus países miembros.

-----

**MADRID, 10 NOV (EFE).-** El secretario general iberoamericano, Enrique Iglesias, reconoció hoy la necesidad de "revisar las dinámicas" de las cumbres iberoamericanas para adecuarlas a los cambios que se han producido en la región desde su creación hace 20 años.

"Los cambios son un imperativo en estas instituciones que trabajan con los gobiernos", señaló Iglesias durante su intervención en el foro de la Tribuna Iberoamericana, que organizan la Casa de América y la Agencia EFE.

El jefe de la Segib adelantó que se abrirá una "reflexión" sobre ello en los primeros meses del próximo año "para traer ideas a los gobiernos".

El cambio para modernizar las cumbres debe hacerse "partiendo de que hoy son más importantes que antes", destacó Iglesias, que consideró que la próxima, que se celebrará en la ciudad española de Cádiz en 2012, puede ser "una reunión oportuna" para ello.

También explicó que la reflexión sobre la eventual adaptación de las cumbres comenzará a partir de un seminario que prepara la Segib con el Gobierno de México sobre una "retrospectiva de estos 20 años transcurridos y sobre el futuro", que se celebrará en los primeros meses del próximo año.

Iglesias aludió también a la posibilidad de "revisar la estructura de las cumbres para hacerlas más efectivas".

El jefe de la Segib realizó hoy en Madrid un balance de la XXI Cumbre Iberoamericana, celebrada a finales de octubre en Asunción, de la que destacó que fue "la primera tentativa de mirar hacia la ciudadanía iberoamericana".

"Las cumbres no son solo un acto social o protocolario, son una plataforma política de afinidades culturales, históricas, artísticas, emotivas, que facilita todo lo otro".

Y en estos momentos de crisis, "para España, para la Península Ibérica" es importante "tener esa relación con la primera región emergente del mundo occidental", señaló.

El jefe de la Segib sostiene que "no solo ha cambiado el mundo desarrollado, está cambiando también el mundo en desarrollo. La América Latina de hoy no es la de 1991", sino "muy diferente, con países que están creciendo, diversificando sus inversiones" y con un nuevo actor muy importante que es China.

Por ello, insistió en la importancia que tiene el vínculo que facilitan las cumbres, de las que dijo también que "tienen un papel que cumplir que se agranda en esa nueva perspectiva, porque tenemos una región más madura políticamente y económicamente" que puede tener un dialogo de cooperación diferente al de los años 90.

La expansión del mercado latinoamericano "es buena para la región pero también para los países con los que tenemos inversión", agregó.

Sobre las numerosas ausencias de mandatarios registrada en la cumbre de Asunción, el jefe de la Segib destacó que "de 24 jefes de estado, hubo 18 a nivel de presidentes o vicepresidentes. No está tan mal después de 21 años de cumbres".

Preguntado por las críticas del presidente de Bolivia, Evo Morales, Iglesias señaló que "nunca vi al Rey (de España) pedirles cuentas a los países latinoamericanos en estas reuniones, simplemente fue a tratar de contribuir con su presencia a crear un espíritu de complementación y coordinación".

"Estas cumbres nunca fueron concebidas en su origen para que los países rindan cuentas de nada. Fueron concebidas para cooperar y formar mecanismos de vinculación, esa fue su finalidad y sigue siéndolo", agregó Iglesias.

-----

**MADRID, 10 NOV (EFE).-** El secretario general iberoamericano, Enrique Iglesias, advirtió hoy que si la crisis en Europa se prolonga puede llegar a alcanzar a Asia y también a América Latina, por lo que consideró que "hay que prepararse, por las dudas".

"Estamos en el planeta Tierra y si la crisis se mantiene, más tarde o más temprano, nos va a llegar", destacó Iglesias en Madrid durante su intervención en el foro de la Tribuna Iberoamérica, que organizan la Casa de América y la Agencia EFE.

El jefe de la Segib aludió a la importancia que tiene para Latinoamérica la demanda de materias primas por parte de los países asiáticos, y sostuvo que si se prolonga la crisis europea éstos países podrían verse afectados.

"Y eso puede influir en la demanda y en los precios de las materias primas", además de tener un impacto en las inversiones, por lo que -dijo- "hay que prepararse, por las dudas".

La preparación debe llevarse a cabo a través de "una macroeconomía sensata", con disciplina fiscal y una buena conducta monetaria, además de acometer las reformas educativas, de productividad y de competitividad basada en la innovación, señaló.

A ello, debería añadirse un impulso a la integración regional para "fortalecer los mercados regionales".

"El mundo que vendrá será mucho más competitivo", subrayó Iglesias, que ve la fuerza de América Latina en el futuro en esa mayor integración, partiendo de la existencia ya de más de 500 empresas "multilatinas".

"América Latina tiene una gran oportunidad en esta década para posicionarse en los mercados mundiales", agregó el jefe de la Segib, que recordó que ya hay tres países de la región -Brasil, México y Argentina- en el G20, y cuatro -con España- del área Iberoamericana.

Destacó asimismo la creciente pujanza internacional de esos países, al igual que la de Chile.

"Latinoamérica ha pasado hoy en día a ser un actor mundial importante", señaló Iglesias, que ve, no obstante, necesario también para el futuro de la región que la crisis que afecta a Europa "se arregle".

Para ello, el representante de la Secretaría General Iberoamericana considera necesario que la Unión Europea y sus instituciones, como el Banco Central Europeo (BCE), agilicen la toma de decisiones en momentos tan complejos como los actuales y actúen "con mayor celeridad".

"La especulación madura en la demora, en la falta de decisiones", señaló.

Enrique Iglesias, secretario general iberoamericano desde 2005, realizó un balance de la XXI Cumbre Iberoamericana celebrada en octubre en Asunción, de la que destacó que supuso la "primera tentativa de mirar hacia la ciudadanía" de esta comunidad.

**BRUSELAS, 10 NOV (DPA)** - Europa se despertó hoy con más malas noticias en el panorama económico: peligro real de recesión en 2012, desaceleración en Alemania y Francia, los dos "motores" de la Unión Europea (UE), un desempleo que no bajará del 10 por ciento y la deuda pública griega que rozará el 200 por ciento.

Si todavía quedaban esperanzas de cerrar 2011 con tímidos buenos augurios que dieran aliento a la recuperación a corto plazo, la Comisión Europea las sepultó de un plumazo con la publicación de las "previsiones económicas de otoño", que se resumen en dos vectores: estancamiento casi general y desempleo sostenido en el 10 por ciento de la población activa por lo menos hasta 2013.

"El crecimiento se ha frenado en Europa. Podríamos caer en una nueva fase de recesión. La creación de empleo avanza en algunos Estados, pero no tenemos previsto que el desempleo se reduzca significativamente en la UE", alertó el comisario de Asuntos Económicos del bloque, Olli Rehn.

Desde el punto de vista técnico, se considera recesión cuando una economía encadena dos trimestres consecutivos con PIB negativo, un escenario que en algunos socios del bloque, como España, podría estar cerca de producirse, según apuntan los expertos de la unidad de análisis de la entidad española BBVA.

En todo caso, las cifras divulgadas hoy por Bruselas se suman a las advertencias lanzadas ayer en Pekín por la directora del Fondo Monetario Internacional (FMI), Christine Lagarde, sobre la posibilidad de una "década perdida" para la economía global, arrastrada por la crisis de deuda soberana en Europa, agravada por las turbulencias en Italia, miembro del G8 y tercera economía de la eurozona, en virtual cuarentena de la UE y del FMI.

Alemania, que hasta hace pocas semanas confiaba en reverdecer el año próximo los laureles de primera economía de la eurozona, tendrá que conformarse en 2012 con un crecimiento del 0,8 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) frente al 2,9 por ciento este año.

El crecimiento de Francia, cuya prima de riesgo respecto al bono alemán a diez años conocía el miércoles varios sobresaltos y está ya bajo la lupa de las agencias de ráting, pasará del 1,6 por ciento al 0,6 por ciento, Italia sólo crecerá el 0,5 por ciento este año y el 0,1 por ciento en 2012. Gran Bretaña crecerá un 0,7 por ciento este año y un 0,6 por ciento el año próximo, apuntó Bruselas.

"El regreso del crecimiento y de la creación de empleo pasará, a la fuerza, por la vuelta de la confianza en la viabilidad presupuestaria y en el sistema financiero y por la aceleración de las reformas (estructurales) destinadas a reforzar el potencial de crecimiento en Europa", Rehn.

España no se llevó hoy tampoco buenas noticias: Rehn rebajó la previsión de crecimiento del PIB para este año y para 2012 hasta el 0,7 por ciento, respecto a la estimación inicial del 0,8 y del 1,5 por ciento realizada por Bruselas en la primavera boreal. El desempleo (del 22 por ciento) no bajará al menos hasta 2013, fecha en la que podría atisbar el inicio del crecimiento, con un 1,4 por ciento del PIB.

Además, España incumplirá sus objetivos de reducción de déficit fiscal por lo menos en los próximos tres años. Por ello, el finlandés exhortó al nuevo gobierno que salga de las próximas elecciones que aplique "medidas correctoras".

La previsión de crecimiento del PIB del bloque en su conjunto (27 socios) para 2012 es de un magro 0,6 por ciento en la UE en su conjunto y del 0,5 por ciento en los 17 socios de la eurozona, respecto al 1,6 y 1,5 por ciento previsto respectivamente para este año.

De los tres socios rescatados, la economía griega se contraerá este año un 5,5 por ciento y un 2,8 por ciento en 2012, el PIB de Portugal bajará un 1,9 por ciento este año y un 3 por ciento el que viene, mientras Irlanda logra

evitar la recesión, con una previsión de crecimiento del 1,1 por ciento este año y en 2012.

Bruselas dio a conocer asimismo otra cifra negativa: la deuda pública de Grecia será en 2012 del 198,3 por ciento del PIB, respecto al 162,8 por ciento de este año. En 2013 escalará hasta el 198,5 por ciento, cuando el Pacto de Estabilidad y Crecimiento (PEC) permite un techo límite del 60 por ciento y de un máximo de 3 por ciento del PIB de déficit público.

Para el último trimestre de este año, la Comisión Europea prevé un crecimiento del 0,0 por ciento en la UE y de -0,1 por ciento en la eurozona. Para el primer trimestre de 2012 estima un crecimiento del 0,1 por ciento en la UE y del 0,0 por ciento para la eurozona.

Después de dos cumbres europeas y media docena de reuniones del Eurogrupo y del Consejo de Economía (Ecofin), Europa no ha logrado todavía ponerse de acuerdo en cómo reforzar el Fondo Europeo de Estabilización Financiera (FEEF), el fondo de rescate al euro, para que su potencia de fuego pase de 440.000 millones de euros hasta 1 billón, por si fuera necesario emplearlo para Italia o España.

-----

**MOSCÚ, 10 NOV (EFE).-** Rusia aseguró hoy que hará todo lo posible para evitar una operación militar contra Irán y criticó de nuevo las conclusiones del informe emitido por el OIEA, que denunció esta semana los planes de Teherán de fabricar armas nucleares.

"Una operación militar contra Irán puede conllevar unas consecuencias muy graves y Rusia tendrá que poner todo de su parte para aplacar los ánimos", afirmó Kontantín Kosachov, jefe del comité de Exteriores de la Duma.

Kosachov subrayó que Moscú intentará "que las conversaciones retornen al plano político-diplomático y evitar la adopción de cualquier clase de acción contra Irán".

"Esta es nuestra obligación ante la comunidad internacional y estoy seguro de que nos las arreglaremos", dijo el diplomático, quien destacó que el informe del OIEA "no incluye ninguna nueva prueba de que Irán desarrollará armas nucleares".

También criticó las afirmaciones por parte de Estados Unidos, Francia e Israel al posible uso de la fuerza y que el lanzamiento de una operación militar contra Irán está cada vez más cerca.

Kosachov subrayó que el informe del OIEA habla de "lo que se hizo hasta 2003 y las acusaciones se realizan contra el Irán actual y sus dirigentes".

"Sobre la base de este informe sacar la conclusión de que Irán infringe sus obligaciones de no proliferación de armas nucleares y que por ello merece un castigo en forma de sanciones económicas u operación militar, es claramente prematuro", apuntó.

El subsecretario del Consejo de Seguridad de Irán, Ali Baheri, tachó hoy de "ilegal" las acciones del director general del OIEA, Yukiya Amano, "por presentar acusaciones sin haber estudiado suficientemente este asunto".

"Consideramos el informe como puramente político", dijo en una rueda de prensa, citado por las agencias rusas.

La Cancillería rusa comparó ayer el informe del OIEA con las afirmaciones en 2003 de que Irak poseía armas de destrucción masiva.

"Obligatoriamente uno rememora la historia del 'hallazgo' de las armas de destrucción masiva del régimen (iraquí) de Saddam Hussein, que, aparentemente, debería prevenir tales muestras de imprudencia", señaló el comunicado del Ministerio de Exteriores ruso.

Moscú opina que los autores del informe "hacen malabarismos con la información con el objetivo de causar la impresión sobre el presunto hallazgo de un componente militar en el programa nuclear iraní".

Rusia ya ha asegurado que rechazará la imposición de nuevas sanciones contra Irán, al considerar que éstas podrían ser interpretadas como un instrumento para el cambio de régimen en Teherán.

Director: Juan Rivero Fuxá Editor: Juan Rivero Fuxá Sala Digital: Geosvany Pérez Carmenate Asistente de Edición: Rosa Amelia Martínez Valdés Selección Internacional: Lázaro Zada Carpio

Corrección: Raquel Román Gambino

Teléfonos: 860-5750 855-5830 Email: <u>panorama@cc.cu</u> Imprenta: Alejo Carpentier Fundado el 24 de abril de 1961 Redacción: Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución